

; Yk U`h[Y[Yb`^ b[Y': fUi Yb.`K < C!
6Yf]W\ h'nY][h'U`Ufa]YfYbXY`GhUh]gh]_Yb

: Ugh'Y]b`J]YfhY`^ b[Yf': fUi Yb`Yf`YVh'; Yk U`h]b
6Yn]Y\i b[Yb`"K < C!6Yf]W\ h'nY][h'fY[]cbU`Y`I bhYfgW\]YXY
i bX`Xf]b[h'Ui Z5i Z_`Àfi b["

; YbZfXdUk`'9]b`U_hi Y`Y`I bhYfgi W\i b[`XYf
K Y`h[Ygi bX\Y]hgcf[Ub]gUh]cb`fK < Ck`nY][h'U`Ufa]YfYbXY`NU\`Yb
ØVYf'; Yk U`h]b`6Yn]Y\i b[Yb`i bhYf`^ b[Yb': fUi Yb`k Y`hk Y]h"@Ui h
XYa`6Yf]W\ h`XYf`]b`XYf': UW\ nY]hgW\ f]Zi`~H\Y`@UbW`h`7\`]`X`/
5Xc`YgW`bh`<YU`h`" `j YfØZYbh]W\h`k i fXYž`Yf`YVYb`bU\Yni`&)
DfcnYbh`XYf': fUi Ybž`X]Y`j cf`]fYa`'&\$"@YVYbg`U`f`]b`Y]bYf
6Yn]Y\i b[`k UfYbž'; Yk U`h`Xi fW\`]\fYb`DUfhbYf`"8]Yg`VYhf]Zh
]bg[YgUa`h`Yhk U`%-`A`]cbYb`HYbU[Yf`]a`'5`hYf`nk]gW\Yb`%)`i bX
%-`X\`fYb`"

F Y[]cbU`Y`I bhYfgW\]YXY`]b`XYf
; Yk U`hghUh]gh]_

8]Y`Ghi X]Y`\YVh]g][b]Z]UbhY`fY[]cbU`Y`8]g_fYdUbnyb`\Yf]cf"
K À\`fYbX`]a`'[\`cVU`Yb`8i fW\gW\ b]h`&(`DfcnYbh`XYf`^ b[Yb': fUi Yb
VYhfcZYb`g]bXž`VYhfÀ[h`X]Y`NU\``]b`A`]hY`Yi fcdU`bi f`%\$`DfcnYbh`
=a`'; Y[YbgUhn`XUni`Yf`YVYb`]b`C`nYUb]Ybž`XUg`5i ghfU`]Yb`i bX
BYi gYY`UbX`gck]Y`_`Y]bYfY`dUn]Z]gW\Y`GhUUhYb`i a`ZUgghž`(+
DfcnYbh`XYf`^ b[Yb': fUi Yb'; Yk U`hž`k À\`fYbX`]b`5Zf]_U`gØX`]W\`XYf
GU\UfU`(\$`DfcnYbh`VYhfcZYb`g]bX`"8]YgY`\c\Yb`K`YfhY`YfZcfXYfb
Y]b`[Yk]ggYg`I`a`XYb`_Yb`]b`XYb`Yk`Y`][Yb`[YgY`gW\UZh]W\Yb
FU\`a`YbVYX]b[i b[Yb`"

: c`[Yb`j`cb`DUfhbYfgW\UZhg[Yk U`h

8]Y`K <C`k Ufbhj cf`XYb`j Yf\YYfYbXYb`5i gk]f_i b[Ybž`X]Y` ; Yk U`h
Xi fW`Y]bYb`DUfhbYf`Ui ZX]Y` ; Ygi bX\Y]h`i bX`XUg`@VYb`↑ b[Yf
: fUi Yb`U`h`Ni`XYb`Āi Z[ghYb`: c`[Yb`[Y\ŌfYb`8YdfYgg]cbYbž
5b[ghghŌfi b[Yb`gck]Y`XUg`Yf\Ō`hY`F]g]_c`j cb`i b[Yk c`hYb
GW`k Ub[YfgW`UZhYb`i bX` ; YgW`YW`hg_fUb`_Y]hYb`"8 UfŌVYf
\bUi g`_Ubb`X]YgY`5fhj cb` ; Yk U`h`X]Y`gW`i`]gW`Yb`i bX
VYfi Z]W`Yb`@]ghi b[Yb`Yf\YV`]W`VYY]bhfÅW`h][Yb`"6YgcbXYfg`]b
Åfa YfYb`@ÅbXYfbž`k c`XYf`6`]Xi b[gni [Ub[`ZŌf`A`ÅXW`Yb
Y]b[YgW`fÅb`_h]ghž`[YghU`hY`h`g]W`X]Y`G]hi Uh]cb`U`g`VYgcbXYfg
_f]h]gW`"

9\Y`j cf`XYa`%, "`@VYb`g`U`f`i bX`XYfYb
5i gk]f_i b[Yb

9]b`k Y]hYfYg`VYgcf[b]gYffY[YbXYg`D\Åbca`Yb`]gh`X]Y`ZfŌ\Y
9\YgW`]Y» i b["`GhUh]gh]_Yb`nY][Ybž`XUgg`Y]bYg`j cb`ZŌb`ZA`ÅXW`Yb
k`Y`hk`Y]h`j cf`XYa`9ffY]W`Yb`XYg`%, "`@VYb`g`U`f`Yg`\Y]fUhYhž`c`Zh`Ub
Å`hYfY`A`ÅbbYfž`k Ug`Y]b`Yf\YV`]W`Yg`A`UW`h[YZÅ`Y`gW`i`ZhY`h`i bX`ni
=gc`Uh]cb`ZŌ`fh`"8]YgY`l`a`ghÅbXY`hfU[Yb`a`U» [YV`]W`ni`XYb
\c`Yb` ; Yk U`hnU`Yb`VY`]i bX`i bhYfghfY]W`Yb`X]Y`B`chk`YbX][`_Y]h
j`cb`Df`Åj`Ybh]cbga`U» bU`a`Yb`"

GW`i`Yb`]b`XYf`J`YfUb`hk`cf`hi`b[

l`a`X]YgYa`VYgcf[b]gYffY[YbXYb`HfYbX`ni`VY[Y[bYbž`ZcfXYfh`X]Y
K <C`Y]b`l`a`XYb`_Yb`]a`6`]Xi b[ggmghYa`"5i Z`_`Åfi b[ŌVYf
[Ygi bXY`6Yn]Y\i b[Yb`i bX`ghÅf`_YfY`F`YW`hY`ZŌf`A`ÅXW`Yb`i bX
: fUi Yb`gc`h`Yb`]bhY[fU`Y`6YghUbXhY`]Y`XYg`GW`i`W`ff]W``i`a`g`gY]b`"
8Yf`6Yf]W`h`VYfi`h`Ui`Z`8UhYbž`X]Y`nk]gW`Yb`&\$\$\$`i bX`&\$%,`Ui`g
%*`%`@ÅbXYfb`[YgUa`a`Y`h`k`i`fXYbž`i bX`V]YhY`h`XUa`]h`Y]bY
i`a`ZUggYbXY`6YhfUW`hi b[`XYf`<YfUi`gZcfXYfi b[Ybž`j cf`XYbYb
↑ b[Y`: fUi Yb`ghY`Yb`"

8]Y`9f[YVb]ggY`X]YgYf`Ghi`X]Y`g]bX`j`cb`k`YgYb`h]W`Yf`6YXY`i`hi`b[`ž
XU`g]Y`gck`c`\`X]Y`ŌZYb`h]W`Y`K`U`fbY`a`i`b[`U`g`Ui`W`X]Y
A`U»`bU`a`Yb`j`cb`FY[]Yfi b[Yb`i bX`C`f[Ub]gUh]cbYb`VYY]bZi`ggYb
ŌbbYb`"8i`fW`Yf\Ō`hY`5i`Z``Åfi`b[`i`bX`GYbg]V`]g]Yfi`b[`_Ubb`X]Y

; YgY`gWUZh'a Ò[`]WYfk Y]gY`Y]bY`dcg]h]j Y`J YfÅbXYfi b[
\\YfVY]ZØ\ fYb`i bX`X]Y`@YVYbgei U`]hÀh`X]YgYf`j Yf`Ym`]WYb
6Yj Ò`_Yfi b[g[fi ddY`j YfVYggYfb" `9g`]gh`Ub`XYf`NY]hž`XUgg
[Ya Y]bgUa `Ub`Y]bYf`@Øgi b[`[YUfVY]hYh`k]fXž`i a `XYb`?fY]g`Ui Z
XYf`; Yk U`hini `Xi fWVfYWYb"

· ·B 5;

8YhU]`g

6Ygi WYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY